

## INDICE CRONOLOGICO

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### PARTE SECONDA

### DEUXIÈME PARTIE

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 12 febbraio 2016, n. 45.

Arrêté n° 45 du 12 février 2016,

Subconcessione, fino al 18 giugno 2044, alla società *Duemila S.r.l.*, con sede a Torino, di derivazione d'acqua dal torrente Evançon, in località Champoluc del comune di AYAS, ad uso idroelettrico, a parziale modifica della subconcessione già assentita con il decreto del Presidente della Regione n. 234 in data 19 giugno 2014.

accordant à *Duemila srl*, dont le siège est à Turin, jusqu'au 18 juin 2044, l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux de l'Évançon, à Champoluc, dans la commune d'AYAS, à usage hydroélectrique, à titre de modification de l'autorisation accordée par l'arrêté du président de la Région n° 234 du 19 juin 2014.

pag. 3528

page 3528

Decreto 18 maggio 2016, n. 196.

Arrêté n° 196 du 18 mai 2016,

Revoca, per mero errore materiale, del decreto del Presidente della Regione n. 186 in data 11 maggio 2016 e contestuale subconcessione, sino al 23 novembre 2041, alla società *Ellenergie srl*, di Morgex, di derivazione d'acqua dalla vasca di carico dell'acquedotto comunale di Rochefort, in comune di ARVIER, ad uso idroelettrico, a variante della subconcessione già assentita con decreto del Presidente della Regione 381/2015.

portant retrait de l'arrêté du Président de la Région n° 186 du 11 mai 2016, du fait d'une erreur matérielle, et accordant, jusqu'au 23 novembre 2041, à *Ellenergie srl* de Morgex, l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux de la chambre de mise en charge du réseau communal d'adduction d'eau, à Rochefort, dans la commune d'ARVIER, à usage hydroélectrique, à titre de modification de l'autorisation accordée par l'arrêté du président de la Région n° 381 du 23 octobre 2015.

pag. 3529

page 3529

Decreto 21 luglio 2016, n. 298.

Arrêté n° 298 du 21 juillet 2016,

Subconcessione, sino al 16 giugno 2044, al comune di PONTEY, di derivazione d'acqua dall'adduttrice delle acque irrigue del C.M.F. Pontey, in località Pian de La Barma del medesimo comune, ad uso idroelettrico.

accordant à la Commune de PONTEY, jusqu'au 16 juin 2044, l'autorisation, par sous-concession, de dérivation d'eau de la conduite d'adduction des eaux d'irrigation du Consortium d'amélioration foncière Pontey, à Pian de La Barma, sur le territoire de ladite Commune, à usage hydroélectrique.

pag. 3530

page 3530

Decreto 21 luglio 2016, n. 299.

Arrêté n° 299 du 21 juillet 2016,

Nulla-osta alla variazione di titolarità e riconoscimento della ditta individuale CHENTRE Walter, con sede a Saint-Pierre, quale nuovo soggetto titolare della subconcessione di derivazione d'acqua dallo scarico della vasca irrigua, ubicata in loc. Orléans, nel comune di SAINT-PIERRE, assentita con il decreto del Presidente della Regione n. 154 in data 22 maggio 2014.

autorisant le changement du titulaire de l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux du canal de déversement du bassin d'arrosage d'Orléans, dans la commune de SAINT-PIERRE, accordée par l'arrêté du Président de la Région n° 154 du 22 mai 2014 et reconnaissant l'entreprise individuelle Walter CHENTRE, en tant que nouvelle titulaire de ladite autorisation.

pag. 3531

page 3531

**Decreto 21 luglio 2016, n. 300.**

Rinnovo, in sanatoria e per la durata di anni trenta, della subconcessione rilasciata al signor Camillo JOLY, di ARNAD, di derivazione d'acqua dal torrente Prouves, nel medesimo comune, ad uso idroelettrico, originariamente assentita con il decreto del Presidente della Regione n. 991 in data 7 ottobre 1987 e attualmente in capo alla signora Diana ROLLAND, in qualità di erede del defunto signor Camillo JOLY. pag. 3532

**Decreto 5 agosto 2016, n. 337.**

Reiezione della domanda in data 18 marzo 2008 della società *Borio Mangiarotti s.r.l.*, per subconcessione di derivazione d'acqua dalla Dora Baltea, in comune di COURMAYEUR, e dal torrente Dora di La Thuile, in comune di PRÉ-SAINT-DIDIER, ad uso idroelettrico. pag. 3533

**DELIBERAZIONI  
DELLA GIUNTA  
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**GIUNTA REGIONALE**

**Deliberazione 12 agosto 2016, n. 1072.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018 per storno di fondi nell'ambito della stessa funzione obiettivo in applicazione dell'art. 10 della legge regionale 11 dicembre 2015, n. 19 e conseguente modifica al bilancio di gestione 2016/2018 e al bilancio di cassa per l'anno 2016. pag. 3534

**Deliberazione 12 agosto 2016 n. 1073.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018 per storno di fondi tra unità previsionali di base diverse nell'ambito della stessa funzione obiettivo e conseguente modifica al bilancio di gestione 2016/2018 e al bilancio di cassa 2016. pag. 3538

**Deliberazione 12 agosto 2016, n. 1076.**

Sdemanializzazione area di proprietà regionale ubicata in località capoluogo del Comune di PERLOZ da adibire a piazzale, sede del monumento ai caduti e scalinata di accesso alla scuola dell'infanzia e approvazione della cessione a titolo gratuito degli stessi al Comune di PERLOZ, ai sensi della l.r. n. 68/1994. pag. 3541

**Arrêté n° 300 du 21 juillet 2016,**

portant renouvellement, à titre de régularisation et pour trente ans, de l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux du Prouves, dans la commune d'ARNAD, à usage hydroélectrique, initialement accordée à M. Camillo JOLY d'ARNAD par l'arrêté du Président du Gouvernement régional n° 991 du 7 octobre 1987 et ensuite transférée à Mme Diana ROLLAND, en sa qualité d'héritière de M. Camillo JOLY. page 3532

**Arrêté n° 337 du 5 août 2016,**

portant rejet de la demande présentée le 18 mars 2008 par *Borio Mangiarotti s.r.l.*, en vue de l'obtention de l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux de la Doire Baltée, dans la commune de COURMAYEUR, et de la Doire de La Thuile, dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER, à usage hydroélectrique. page 3533

**DÉLIBÉRATIONS  
DU GOUVERNEMENT  
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

**Délibération n° 1072 du 12 août 2016,**

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 ainsi que le budget de caisse 2016 de la Région du fait du transfert de crédits dans le cadre de la même fonction-objectif, en application de l'art. 10 de la loi régionale n° 19 du 11 décembre 2015. page 3534

**Délibération n° 1073 du 12 août 2016,**

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 ainsi que le budget de caisse 2016 de la Région, du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles de base différentes dans le cadre de la même fonction-objectif. page 3538

**Délibération n° 1076 du 12 août 2016,**

portant désaffectation d'un bien immeuble propriété régionale situé au chef-lieu de Perloz et approbation de la cession à titre gratuit à la Commune de PERLOZ dudit bien accueillant un parking, le monument aux morts et l'escalier d'accès à l'école maternelle, au sens de la loi régionale n° 68 du 23 novembre 1994. page 3541

**Deliberazione 12 agosto 2016, n. 1099.**

Variazioni al bilancio di previsione e di gestione per il triennio 2016/2018 e al bilancio di cassa per l'anno 2016, di cui alla DGR. n. 1964/2015, per l'applicazione della l.r. 2 agosto 2016, n. 15 recante "Primo provvedimento di variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018".

pag. 3541

**Deliberazione 19 agosto 2016, n. 1100.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018 per storno di fondi tra unità previsionali di base diverse nell'ambito della stessa funzione obiettivo e conseguente modifica al bilancio di gestione 2016/2018 e al bilancio di cassa 2016.

pag. 3576

**Deliberazione 19 agosto 2016, n. 1111.**

Comune di VERRAYES. Approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 3, L.R. 11/1998, della variante e della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili dei terreni sedi di frane e a rischio di inondazioni e della nuova zonizzazione dei terreni sedi di fenomeni di trasporto in massa, nonché della variante alla relazione tecnica e della revisione della rispettiva disciplina d'uso, adottate con deliberazione del Consiglio comunale n. 17 del 22 giugno 2016.

pag. 3580

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione 27 agosto 2016, n. 44.

Modifica classificazione edifici zona Ad2 - frazione Vieyes del vigente PRGC nel comune di AYMAVILLES. Esame osservazioni e approvazione variante non sostanziale n. 1 al vigente P.R.G.C.

pag. 3581

**Délibération n° 1099 du 12 août 2016,**

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 ainsi que le budget de caisse 2016 de la Région, approuvés par la délibération du Gouvernement régional n° 1964 du 30 décembre 2015, du fait de l'application de la loi régionale n° 15 du 2 août 2016 (Premières mesures de rectification du budget prévisionnel 2016/2018 de la Région).

page 3541

**Délibération n° 1100 du 19 août 2016,**

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 ainsi que le budget de caisse 2016 de la Région, du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles de base différentes dans le cadre de la même fonction-objectif.

page 3576

**Délibération n° 1111 du 19 août 2016,**

portant approbation, au sens du troisième alinéa de l'art. 38 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, de la modification et de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés et de terrains exposés au risque d'inondation, du nouveau zonage des terrains caractérisés par des masses en mouvement ainsi que de la modification du rapport technique et des règles d'utilisation y afférentes, adoptés par la délibération du Conseil communal de VERRAYES n° 17 du 22 juin 2016.

page 3580

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune d'AYMAVILLES. Délibération n° 44 du 27 août 2016,

portant examen des observations présentées au sujet de la variante non substantielle n° 1 du PRGC en vigueur, relative à la modification du classement des bâtiments de la zone Ad2 -Vieyes et approbation de ladite variante.

page 3581